

名称:	R1280T (俄文) 说明书	东莞市漫步者科技有限公司
材质:	80克书纸	版面设计:
尺寸:	127×127 (MM)	校对:
版本号及料号:	V1.0/IB-500-R1280T-00	批准:

IB-500-R1280T-00/说明书R1280T/俄文/V1.0

Руководство по использованию. Редакция 1.0, Apr. 2017  
IB-500-R1280T-00

Suit 2207, 22nd floor,  
Tower 1 Liliput centre,  
89 Queensway  
Hong Kong (Гонконг)

Тел.: +852 2522 6989  
Факс: +852 2522 1989  
www.edifier.com  
© Edifier International Limited, 2017 г. Все права защищены.  
Напечатано в Китае

**ПРИМЕЧАНИЕ:**  
Вследствие усовершенствования и модернизации системы информации, представленная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.  
Продукция EDIFIER настраивается для различных областей применения. Изображения и иллюстрации в настоящем руководстве могут немного отличаться от реальных изделий. В случае различий приоритет отдается реальному изделию.

**EDIFIER**

# R1280T

## Multimedia Speaker

Русский

Руководство пользователя

### Важные инструкции по технике безопасности

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не подвергайте изделие воздействию дождя или влаги, чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током.  
Благодарим за требование мультимедийных колонок Edifier R1280T. Перед использованием системы внимательно прочтите данное руководство.

Символ молнии в треугольнике указывает на наличие высокого напряжения, которое при открытии крышки устройства может стать причиной поражения электрическим током.

Для предотвращения поражения электрическим током не снимать крышку (или заднюю панель). Устройство не содержит деталей, которые обслуживают пользователи. Обслуживание устройства должно проводить только квалифицированные специалисты.

Воспламеняющийся знак в треугольнике указывает пользователя на наличие инструкции по использованию и обслуживанию в документах, прилагаемой к этому продукту.

- Прочтите это руководство!
- Соблюдайте руководство пользователя.
- Учитывайте все предупреждения.
- Соблюдайте все инструкции.
- Не используйте устройство рядом с водой.
- Не используйте устройство рядом с водой.
- Очищайте только сухой тканью.
- Не используйте устройство рядом с водой. Запрещается погружать устройство в жидкость. Следите за тем, чтобы жидкость не попала внутрь устройства.
- Не устанавливайте на устройство предметы с водой, например, вазы. Также не устанавливайте на устройство любые источники открытого огня (например, горящие свечи).
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Чтобы обеспечить хорошую вентиляцию, оставьте достаточно пространства вокруг колонок (не менее 5 см).
- Проводите установку в соответствии с указаниями производителя.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, кухонные плиты или другие устройства (в том числе усилители), генерирующие тепло.
- В целях безопасности используйте полированную вилку или вилку с заземлением. В полированной вилке два контакта, один из которых шире другого. Если вилка с заземлением не подходит, вилку не следует разрезать, обрезать или вилку поперек разрезать.
- Обеспечьте защиту шнура питания от повреждений или сдавливания, в частности в области вилки, розетки и места выхода из колонок.
- Используйте только дополнительное оборудование заслуживающее доверия, указанное производителем.
- Во время грозы или если не планируется использовать устройство в течение длительного времени, отключите его от сети электропитания.
- Обслуживание устройства должны проводить только квалифицированные специалисты. Обслуживание требуется после повреждения устройства, например, закуривание или выпадение, попадания в устройство жидкости или посторонних предметов, попадания устройства под дождь или во влажную среду, если устройство не работает нормально или его уронили.
- Для чистки устройства необходимо использовать вилку шнура питания из розетки сети электропитания. Розетка должна быть легкодоступна.
- Температура окружающей среды не должна превышать 35°C.
- Запрещается использовать для очистки изделия сильные кислотные, щелочные или другие химические растворители. Используйте для очистки изделия воду или нейтральные чистящие средства.

Устанавливайте колонки только на указанные производителем или выходящие в комплект проволочную стойку, подставку, штатив, хромированный или стальной стеллаж. При перемещении изделия вместе со штативом соблюдайте осторожность, чтобы избежать опрокидывания.

Утилизируйте данное изделие. Данная маркировка указывает, что, согласно нормативам ЕС, данное устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для предотвращения возможного загрязнения окружающей среды или нанесения вреда здоровью людей и в результате многократной утилизации, обеспечить утилизацию и размещение. Верните данное устройство в центр сбора отходов или обратитесь в магазин, в котором было приобретено изделие. Так обеспечит его безопасную утилизацию.

### Распаковка

Содержимое упаковки:

Пассивная колонка

Пульт дистанционного управления (ДУ)

Активная колонка

Кабель подключения колонок

Соединительный аудиокабель Dual-RCA – Dual-RCA

Соединительный кабель 3.5 мм - RCA

Руководство пользователя

### Иллюстрации

Вид спереди

Вид сбоку

Вид сзади

- Инфракрасный приемник
- Регулятор ВЧ
- Регулятор НЧ
- Регулятор громкости
- Индикатор включения
- Аудиовход
- Выход колонки
- Переключатель питания
- Сетевой шнур

### Иллюстрации

Пульт дистанционного управления (ДУ)

Кнопка отключения громкости  
Увеличение громкости  
Уменьшение громкости

Установка батареек:  
Откройте отсек для батареек, вставьте батарейку CR 2025 и закройте отсек (см. рисунок).  
Примечание.  
1. Не оставляйте пульт дистанционного управления в горячих и влажных местах.  
2. Если планируется не использовать устройство в течение длительного времени, извлеките их него батарейки.  
3. Батарейку нельзя подвергать чрезмерному нагреву, например, воздействию солнечных лучей, открытого огня и т.п.

### Инструкции по подключению и использованию

**Подключение колонок**

Подключите активную и пассивную колонку с помощью соединительного кабеля (золотистый провод к красному зажиму, серебристый - к черному).

Подключите источник сигнала, например, звуковую карту ПК к активной колонке с помощью соединительного кабеля 3.5 мм – RCA.

**Подключение к сети электропитания**

Подключите вилку сетевого шнура к розетке сети электропитания с требуемым напряжением.

### Инструкции по подключению и использованию

**Регулировка**

→ Включите воспроизведение на подключенном устройстве и настройте громкость/темпор НЧ и ВЧ.

**Примечание.** Если одновременно подключены два источника звука, воспроизводятся оба сигнала. Чтобы система воспроизводила сигнал только с одного источника звука, уменьшите громкость на другом устройстве или выключите это устройство.

### Технические характеристики

Выходная мощность:	ср. квадр. 2 x 21 Вт (функция DRC включена)
Отношение сигнал/шум:	≥85 дБА
Искажения:	≤ 0,5%
Амплитудно-частотная характеристика:	75 Гц – 18 кГц (+/-9 дБ)
Тип входа:	стерео вход RCA
Чувствительность входа:	ПК: 750 ± 50 мВ    AUX: 550 ± 50 мВ
Регулировка:	Регулятор громкости/ВЧ/НЧ, пульт ДУ
ВЧ-динамик:	Ф13 мм, шелковый купол
НЧ-динамик:	4 дюйма (116 мм)

### Решение проблем

- Проверьте, что питание подается и электрическая розетка исправна.
- Пожалуйста, выключите и заново включите систему и переподключите аудиоустройство.
- Проверьте, что основной звук установлен на минимум.
- Проверьте, что кабель аудиовхода подключен правильно.
- Проверьте, что сигнал поступает от аудиоустройства.

**Если у вас есть вопросы или проблемы, связанные с использованием продукции ...**

**Азия, Европа, Океания:**  
Вы можете посетить наш сайт: [www.edifier.com](http://www.edifier.com) или написать письмо в службу поддержки Edifier: [main@edifier.com](mailto:main@edifier.com),  
→ Уважаемый Покупатель, мы благодарим вас за покупку данного продукта Edifier. С условиями гарантии Edifier, распространяющимися на данный продукт, вы можете ознакомиться на сайте Edifier [www.edifier-international.com/warranty-terms](http://www.edifier-international.com/warranty-terms).

**Канада / США / Мексика:** [www.edifier.ca](http://www.edifier.ca), E-mail: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)  
Если вы желаете, вы можете позвонить нам, бесплатная линия: 1-877-EDIFIER (334-3437) в Канаде, 1-800-688-7406 в США.

**Южная Америка:** Подробную локальную контактную информацию вы можете найти на сайте [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (английский язык) или [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (испанский / португальский язык).